■ Cafetières, fers à repasser, Bouilloires, machines à expresso…
■ Kaffeekanne, Kessel, Bügeleisen, Espressomaschine, u.s.w.
■ Coffee pots, kettle, iron, Espresso coffee machine, a.s.o.



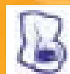
DÉTARTRANT
Entkalker ■ Descaler



Rapide et très efficace !
Schnell und sehr wirksam !
Quick and very efficient !

DÉTARTRANT
Dissout le calcaire et autres dépôts

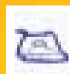
• Mode d'emploi :



Cafetières : Diluer le contenu du sachet dans 1/2 litre d'eau, puis verser le mélange dans le réservoir. Enclencher l'appareil et l'éteindre à mi-parcours. Attendre 10 minutes, faire couler le reste de la solution, puis rincer en effectuant 3 passages à l'eau claire.



Bouilloires : Utiliser un sachet par ½ litre d'eau. Faire chauffer la solution et stopper l'appareil avant ébullition. Après 30 minutes de temps de pause rincer 2 fois à l'eau claire.



Fers à repasser : Utiliser un sachet pour ½ litre d'eau. Verser le mélange dans le réservoir. Brancher le fer et le mettre en position vapeur. Diriger la semelle du fer vers un chiffon usé. Répéter l'opération 2 à 3 fois avec de l'eau claire.



Machines à expresso : Suivant l'importance de l'entartrage, diluer 1 ou 2 sachets dans 1/2 litre d'eau chaude. Verser la solution dans le réservoir. Mettre un récipient sous la sortie d'eau chaude. Faire chauffer la machine et actionner le cycle. Après écoulement d'environ 1/3 de la solution, arrêter le cycle et laisser agir pendant 15 minutes. Remettre en route et laisser écouler le second tiers. Éliminer le dépôt de calcaire qui se trouve dans la canule à vapeur en faisant passer uniquement dans celle-ci le reste de la solution. Rinçage : rincer le réservoir, le remplir d'eau claire, actionner le cycle, laisser s'écouler les 3/4 du réservoir, utiliser le reste pour rincer la canule. Il est conseillé de faire deux rinçages.

ENTKALKER
Löst Kalk und andere Ablagerungen auf.

• Gebrauchsanweisung :



Kaffeekanne: Den Inhalt mit einem 1/2 Liter Wasser auflösen, dann die Mischung in den Behälter eingießen. Den Apparat einschalten und ihn auf halbem Weg ausschalten. 10 Minuten abwarten, den Rest der Lösung durchfließen lassen, dann mit hellem Wasser 3 Mal spülen.



Kessel: Einen Beutel für 1/2 Liter Wasser verwenden. Die Lösung erwärmen und vor Sieden den Apparat abstellen. Nach einer halben Stunde, 2 Mal mit hellem Wasser spülen.



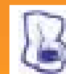
Bügeleisen: Einen Beutel für einen 1/2 Liter Wasser verwenden. Die Mischung in den Behälter eingießen. Das Bügeleisen einstecken und auf Dampf stellen. Die Sohle des Bügeleisens auf einen abgenutzten Lumpen richten. Diese Aktion 2 bis 3 Mal mit hellem Wasser wiederholen.



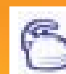
Espressomaschine: Je nach dem Umfang der Verkalkung, 1 oder 2 Beutel in einem 1/2 Liter warmen Wasser auflösen. Die Mischung in den Behälter eingießen. Einen Behälter unter den Warmwasserabgang stellen. Den Apparat einschalten und den Zyklus verfolgen. Nach Ablauf von ungefähr 1/3 der Lösung, den Zyklus beenden und 15 Minuten wirken lassen. Den Apparat wieder einschalten und den zweiten Drittel ablaufen lassen. Die Kalkablagerungen, die sich in dem Dampfröhrchen befinden, entfernen indem sie den Rest der Lösung durchlaufen lassen. Spülung : den Behälter ausspülen, ihn mit klarem Wasser füllen und den Apparat einschalten. Den 3/4 des Behälters auslaufen lassen. Benutzen Sie den Rest für die Ausspülung des Dampfröhrchen. Zwei Spülungen sind empfohlen.

DESCALER
Dissolves fur and other sediments

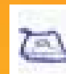
• Instructions for use:



Coffee pots: Dilute the content of the sachet with 1/2 litre of water, then pour the mixture in the reservoir. Engage the household appliance and turn it off halfway. Wait for 10 minutes, run the rest of the solution, then rinse by making 3 passages with clear water.



Kettle: Use one sachet for 1/2 litre water. Heat the solution and stop the kettle before the boiling point. After 30 minutes, rinse twice with clear water.



Iron: Use one sachet for 1/2 litre water. Pour the solution in the reservoir. Connect the electric steam iron and put steam on. Point the metal plate of the iron towards a worn-out rag. Repeat the operation 2 to 3 times with clear water.



Espresso coffee machine: According to the furring up, dilute 1 or 2 sachets with 1/2 litre of warm water. Fill the reservoir tank with the solution. Put a container under the outlet of warm water. Turn on the machine and activate the cycle. After running about 1/3 of the solution, stop the cycle and leave for 15 minutes. Switch on again the machine and run through another 1/3 of solution. Remove the limestone deposit from the steam valve in running the rest of the solution through it. Rinsing : rinse the tank, fill it with clear water, run through 3/4 of it and use the rest to rinse the steam valve. It is recommended to make two rinsings.

Réf. / Zeichen / Ref.	Code EAN / EAN-Kode / EAN-code	Produit / Produkt / Product	Conditionnement / Verpackung / Packaging
55040	3469300550405	Détartrant, boîte à soufflet avec 3 sachets de 25 g Entkalker, Faltschachtel mit 3 Beuteln von 25 g Descaler, folding box with 3 sachets of 25 g	24 boîtes à soufflet 24 Faltschachteln 24 folding boxes

MANKA
La maîtrise olfactive

Z.I. - 25 rue du Gros Hêtre • F-57500 Saint-Avold
Tél. +33 3 87 93 93 73 • Fax +33 3 87 93 93 74 -
E-mail : info@manka-creations.com

www.manka-creations.com